

主題文章 /

疫情下推不動？

印傭事工需要油

冷知識 /

頭巾、罩袍

—— 印尼姐姐的信仰代表？

宣教士分享 /

等候中的得著

前線 觸穆



frontiers
前線差會

92 期

2021

1月-3月

目錄

- 1 主題文章 / 疫情下推不動？印傭事工需要油
- 7 總幹事的話 / 敢於創新突破、抓緊聖靈每刻
- 9 冷知識 / 頭巾、罩袍——印尼姐姐的信仰代表？
- 12 工場疫情 / 疫情中不離不棄的服事
- 14 宣教士分享 / 等候中的得著
- 16 宣教士見證 / 上帝早已預備

使命宣言

以愛心和尊重，
邀請穆斯林群體跟隨耶穌基督

聯絡資料

- 📍 | 九龍中央郵政信箱 74060 號
- ☎ | (852) 2753-7170
- 📠 | (852) 2771-4771
- 📞 | (852) 9530-1196
- @ | info@frontiers.org.hk
- 🌐 | www.frontiers.org.hk

編者的話

香港反覆無常的疫情，有時令人提心吊膽，例如印傭聚集在狹小而空氣不流通的房子，引發了群組感染。然而，有誰真正關心她們呢？印傭事工在嚴峻的疫情期間，如何舉行聚會？又如何突破困境？盼大家看了主題文章後，感悟到自己也能像受訪的牧者，與印傭同行，跟她們做朋友。

疫情不單影響印傭事工，也影響述職後滯港的宣教士，他們回工場的航班屢次取消，或暫時無法申請服事工場的簽證，歸去無期。「宣教士分享」的作者反思自己等候中的得著，真摯細膩，叫人更明瞭宣教士的心境，更適切地為他們禱告。

今天收到一位牧師的短文，其中幾句很激勵我：「宣教激勵和操練信徒懂得分辨有病毒的思維，迎接有遠象及動力的生活，常常以神為中心，顧及他人，常為有需要的人禱告。」疫情中，特別容易察覺誰是我的鄰舍，為他們的需要奉獻愛心與禱告。

願你我都細察主的引導與培育，不枉費一年之久的疫情給我們的磨練。

主題文章

疫情下推不動？ 印傭事工需要油

編輯室

星期日維多利亞公園的草坪，噤哩咕嚕的聊天聲四處響起。這兒是著名的東南亞外傭小天地、鬧市中的歡樂綠洲、開齋節的萬人聚腳點。自去年初疫情開始爆發以來，防疫措施一度收緊，公園多次關閉合共數月，為熱鬧場面畫上了休止符。這段期間，公眾活動固然減少，本地教會須不斷轉變

安排，而印傭事工也同受影響。關愛印傭的呼聲在十多年前開始喚起，今天香港有超過十七萬的印尼傭工，大部分信奉伊斯蘭，如今香港至少有三十多個印尼語聚會點。疫情下，印尼語崇拜聚會的模式大為變動，究竟堂會和信徒適應如何？

對於信徒來說，實體崇拜固然較好。印尼姐姐經過一星期辛勞，殷切期待與同鄉聚首一堂，「同聲同氣」的朋友相聚倍感親切。聚會後的愛筵是另一重點環節，印尼人著重飲食文化，姐姐們喜愛一同煮食，難得能夠一展廚藝，精心炮製家鄉美食，在僱主家中可沒有這些空間啊！

一波接一波的疫情，告訴我們別再奢望回到過去。保持社交距離、減少出外活動、加強防疫意識，聚會由實體

改到網上，一家老少齊學上網。遠渡而來的印尼姐姐也不例外，既要學習異文化，又要適應新常态，跨文化的壓力比本地人大。辦印尼事工的香港教會未見普及，看似「推不動」的跨文化事工，要在疫情下保持運作，無疑更具挑戰性。本會編輯室訪問了幾位印尼事工負責人，有印尼籍牧者夫婦、印尼華僑牧師、專責印傭事工的宣教士等，分享他們數十年服事從未經歷的變化，在疫情中突破困境的秘訣。

疫情下的膠著狀態

去年 12 月，因應疫情又再嚴峻，宗教活動豁免撤銷，堂會聚會均須轉為

網上。一向人手資源短缺的印尼事工，牧者為求持續牧養主內的群羊，得想辦法設立網上平台。可是印尼姐姐透過虛擬平台來互動較為困難，且要面對資源不足的問題。牧者表示有些姐姐不喜歡用「Zoom」，不是怕學習用新平台，而是手機的流動數據有限，開啟視像會議不足一小時，便消耗了數據卡大半的用量。有些較便宜的上網卡，接收訊號的質素參差，影響人投入網上聚會。此外，有些姐姐為了節省金錢，在



▲限聚令收緊之前，姐姐們三五知己歡聚

公園找個角落，「一人一邊耳仔」共用耳筒參加網上聚會。然而，公眾地方的私隱度低，陌生人在附近經過時，姐姐們難以盡情分享。此外，因為公園嘈雜，有些姐姐只參與詩歌讚美，在講道時段便選擇離開了。



以往大部分姐姐在星期日放假，教會崇拜與聚會時間容易配合。自去年初起，政府呼籲外傭放假期間盡量留在家中休息。一些僱主擔心女傭外出會增加感染風險，有長者或小孩的家庭更為審慎，因此要求女傭調動或取消假期。牧者表示，聚會時間由星期日中午改為下午，好讓一些在家工作的女傭，與僱主協商在預備午飯後，便可參加網上聚會。然而即使牧者盡力配合，難免有肢體因各種原因未能出席，網上聚會人數頓然減半。

專責印傭事工的宣教士表示，因為放假出外的姐姐少了，大家難以相聚，所以她們先在臉書成立群組，

透過 Live 的功能，把信息及所唱的詩歌儲存，讓她們有空又方便的時候，進到群組收看，這比用「Zoom」更佳。因為姐姐們放假的日子不同，有些是在平日，有些是在星期六/日，難以固定在一個時間一起藉著「Zoom」見面，而且有些僱主不想家傭休息的時候，在家裡用「Zoom」。然而姐姐們平時難得放假，總想大夥兒圍坐一起，一面閒聊，一面分享食物，享受熱鬧歡樂的氣氛，而有些遷就不到假期的姐姐當知道她們十分期待的聖誕崇拜、元旦活動也沒法參加時，真的很失望！宣教士表示很明瞭她們的心情，惟有安慰她們不用難過：「我們何時都是像慶祝聖誕節。今次不能相

聚，還有下次呢！」儘管如此，她們仍舉辦小型的聖誕聚會，並多謝香港的弟兄姊妹捐贈物資作為禮物。

另一方面，疫情未減，弟兄姊妹宣教的熱誠冷卻了，有本地宣教士直言這是意料中事。她自去年初與機構合作，籌備教授印尼語初學班，幫助有意參與印傭事工的香港弟兄姊妹，學習印尼姐姐的 heart language（註：指心底最喜愛使用的母語）。原本疫情稍為緩和時，多次改期的語言班似乎可重新開辦，後來卻因疫情升溫，惟有再次延期。她認為語言學習須配合認知、互動和實踐，經各方考慮，暫時不會在網上進行。另有教友自組外展隊，計劃到公園接觸印尼姐姐，關注她們在疫情期間的需要，可惜由於保險與防疫措施所限，未能以教會名義組隊，外展活動無奈煞停。可見這些客觀環境都阻礙了印傭事工的進展。

轉化局面的潤滑劑

如此膠著的狀態，有何潤滑劑幫助扭轉局面？一位印尼籍牧者接受訪問時，臉上沒有半點疑惑，積極地



說這是與會友建立關係的好時機。疫情反覆，應變措施迅速，即使政府部門和慈善機構增設了印尼語資訊網站，印尼籍的牧者仍要充當日常翻譯工作。有時候，姐姐接到僱主的指示，用詞夾雜了疫情的新流行用語，為確保溝通表達清晰，姐姐索性利用即時通訊，請教牧者將錄音翻譯成印尼話。猶如在家工作（Work from home）這新常态，工作與私人時間的界線變得模糊，牧者真是隨時候命，伸出援手，「因我們已成為了朋友」。

疫情下仍能接觸新朋友，或許是逆境中的驚喜！專責印傭事工的宣教

了解福音對象的信仰觀念；香港人則熟悉社區環境，能提供本地文化小貼士。透過這次街頭接觸，有朋友留下了聯絡資料，讓印尼姊妹可以跟進，這個「國際團隊」在恩賜搭配上發揮奇妙的化學作用。

這對牧者夫婦身兼多職，由網上講道、領詩，以至後台電腦、影音操作，只有兩三人包辦。雖然堂會已增設直播裝置，但他們操作時還是挺忙碌的。他們選擇把崇拜講道放在 YouTube 和臉書，供姐姐在空閒時收看。二十多人的印尼崇拜聚會，網上的印尼語崇拜有近百人收看，這是預料之外的增長。牧者不擔心網上平台減少了互動，因為在崇拜後，他們會主動探訪個別會友。有些僱主希望姐姐盡量在家附近活動，牧者專程來訪讓她們深受感動，愛的行動促進了彼此的信任。姐姐盡訴心中情，傳道人除了聆聽與安慰，也與她們重溫崇拜主題信息，令刻版的教導活化起來。



燃點燈台的聰明童女

時局經歷一年多的翻轉，啟發我們要隨時作聰明的童女（太十五 1-13）。印尼華僑牧者在香港服事了二十個年頭，由始至今初心不變，深信在港信主的印尼姐姐是神揀選的宣教士。她語重心長地提醒會眾，時刻學習自己去依靠神。若我們不是依靠神的人，世界的動盪很容易偷竊了我們的平安。況且，印尼姐姐終有一天要回到家鄉，她們往往是村裡少數的歸主者，很容易被當地的屬靈氣候、生活環境、經濟壓力、家庭環境等張力，動搖了信仰的價值觀。如今不能實體聚會，確是姐姐回家鄉前最佳的預演，習慣「自己去尋求神，維繫與神的關係」。聰明的童女隨時警醒，忠於職責去預備燈和油，透過讀經、禱告、等候主，身心靈常作準備去迎接新郎。疫情的試煉中，唯有持續在神的話語內紮根，才能勝過種種挑戰。

「我的燈需要油，求主常賜下，使我燈永遠發亮光，我的燈需要油，求主常賜下，使我燈發光到主作王！」這首詩歌在耳邊迴盪，我們

願意為主向未得之民發光嗎？身為信徒，你我同樣是迎接新郎的童女，主快來的呼聲彷彿提醒我們須把握實踐使命的時機。印尼政府於 2021 年 1 月起實施新規定，印僑出國護照、「良民證」、社會保障供款等費用須由僱主負擔，香港業界估計聘請印僑加價到 4,000 元以上。除了費用的門檻增加，疫情下好的外僑難求，而且各地不時封關，聘請過程須經過重重關卡，看來咫尺宣教的機會並非必然。看似「推不動」的印僑事工，相信唯有靠聖靈幫助，注滿燈油，使作見證的燈台能持續點亮。✍



敢於創新突破、 抓緊聖靈每刻

胡樂文

全球疫情把整個社會運作翻轉，「cancel（取消）」是因應疫情而出現最多的字彙。聚會「取消」、晚宴「取消」、首映「取消」、音樂會「取消」、佈道會「取消」、周年慶典「取消」，甚至……都要取消！

在疫情下，不少本地印僑事工和活動也要取消，因著印僑在港的獨特處境，一般香港人的上網活動對她們來說，也不是易事，而繼續這項事工確實挑戰不小。

在聖經十個童女（太二十五 1-13）的比喻裡，當中有五個是聰明的，因她們對突發的處境有所準備，而另外五個則被形容為愚拙的，因她們沒有好好準備。隨後是「按才受託的比喻」（太二十五 14-30），那個「不作為」的僕人被神責備為「又惡又懶」。不警醒常是因為心存僥倖，甚或是因為懶惰，不肯多走一步、多做點準備。「愚拙」、「懶惰」和「惡」，往往是由於少了一顆敬畏神的心，沒有把神的追討放在眼內。

面對今天突然會被 cancel (取消) 的福音活動，難道我們也只會悶哼一聲，取消了就算？我們豈不應要積極變通、創新和突破嗎？我們這些跟隨主的門徒，為主作見證和服事是否也都要叫停？

在疫情肆虐的日子，我們一方面要尊重政府的防疫指引而行，但另一方面，這一切卻不應成為我們放手不幹的藉口。保羅勸勉提摩太「務要傳道，無論得時不得時」（提後二4）。意思就是在看似不行、不得時的情況，仍要積極想法子去傳道！縱然看來是困難重重，但仍要努力尋找途徑，實踐傳道、見證基督！這是我們的分，也相信神樂意賞賜那些勤奮的人！

在世界各地，因著疫情，我們確實看見不少既往「做開」的福音工作停下了，但另外有些人卻在逆境疫

情中繼續積極服事。這全因為他們肯敢於創新突破。（詳見本期主題文章的見證）

同時，我們在創新突破的時候，更要每一刻抓緊聖靈，仰望祂的引導和隨時的幫助，因為我們一切的事奉是叫基督被高舉，能帶領人歸向神、榮耀神，才有其真實的意義。空有創新而沒有神只會是一場「秀」，猶如煙花之短暫絢爛而已。

我深信那些願意緊緊抓著神的手、每刻緊緊跟從聖靈引導的，他們一定不乏創新突破，因為神的手必引領祂的百姓。歷年前線差會在這方面實在經歷不少，看著主奇妙的手一步一步的引導，叫我們不得不驚歎祂的作為。

今天，神仍在呼喚我們，不要放下，要抓緊祂，要敢於創新突破。你可願意？

冷知識

頭巾、罩袍 ——印尼姐姐的信仰代表？

霍靜雯
本會事工副主任

「人靠衣裝」，衣著往往決定一個人的觀感，不消幾秒，首次見面的第一印象已形成。香港人對印尼姐姐的印象，大概是衣著保守的包頭婦女，估計她們是不吃豬肉的穆斯林。印尼姐姐的服飾多樣化，有些

衣著鮮艷，猶如參加節慶；有些穿得樸素、外表嚴肅、不苟言笑；有些「fusion式」配搭，上身披著頭巾、下身穿牛仔褲。大多數人會判斷，身穿傳統服飾的姐姐對信仰比較嚴謹；反之穿著時尚的，對信仰



會比較寬鬆。頭巾、罩袍，究竟是否代表印尼姐姐的信仰態度？

伊斯蘭團體怎麼說？

信奉伊斯蘭的女人是否必須戴頭巾？伊斯蘭對男女的衣著皆有一定要求，而對女性的規定更為嚴格。古蘭經 24 章 31 節經常被人引用，指信女們要降低視線，遮蔽下身，用面紗遮住胸膛。他們認為頭巾是對女性的保護和尊重，遮蔽身體是為免引起異性注意。然而，六千多節的古蘭經文中，只有數節談及有關課題。至於婦女要遮蓋身體哪一部分，伊斯蘭學者對古蘭經和聖訓的教導有不同詮釋，未能達到識。當代穆斯林注重女性衣著，除了受教義影響，也取決於當地政治、民族和文化。其中一個較顯著的例子，可說是伊朗。伊朗於 1979 年伊斯蘭革命前，許多伊朗女性穿西式服裝，

但革命後，緊身牛仔褲、超短裙和短袖上衣一夜之間消失，換上的是黑色頭巾與及膝罩袍。

坊間姐姐怎麼說？

對於頭巾的應用，民間流傳多種說法。有人從實用層面解釋，認為頭巾是防護工具，沙漠地帶擋風沙、城鎮鬧市擋塵埃。疫情下，甚至有人認為頭巾有防菌作用，避免頭髮和面部受感染，出外回家後，只須清洗頭巾便可。另有些姐姐以衣著為表徵，藉以獲取其他穆斯林的認同。偶爾在街上碰到姐姐們進行拜禱，她們換上白色罩袍，外表感覺純潔，向著麥加方向進行一系列指定動作，十分鐘完成儀式後便快快換回便裝。

單憑服飾的風格和紋樣，印尼姐姐就能與自己的同鄉相認。蠟染



(batik) 是一種傳統紡織印染手工藝，不僅被視為印尼的國寶，2009 年更被聯合國教科文組織列為人類非物質文化遺產。印尼每個地區各有不同的服飾風格：中爪哇日惹特區的蠟染風格較低調，用色比較暗淡，多以棕色和米色為主；中爪哇北加浪岸的蠟染設計受到荷蘭影響，繪以花卉、雀鳥等自然的圖案，用色明亮柔和。伊斯蘭傳入印尼後，由於認為動物圖案違反宗教教義，融合民間信仰意味的龍、鳳、麒麟、獅子等神靈圖案在一些地方被禁止，取而代之是幾何圖形或阿拉伯文字藝術裝飾。

聖靈——信仰的印記

衣著是否反映對信仰的態度？有專責印尼事工的本地宣教士分享，這判斷方法是自然的事。一些姐姐包頭方式很正規，頭巾內外兩層緊貼臉部，攏住頭髮，確保頭髮不會外露。她們恪守信仰規條，一般較為

抗拒教會人士的接觸。不過，例外的情况亦不少。曾有穿著長袍的姐姐暗地裡找印尼牧者求助，坦白說自己有同性戀傾向。伊斯蘭不但反對同性戀，甚至可判處同性戀者死刑，該姐姐沒法以己力擺脫內心的掙扎與矛盾。

自古以來，服裝不單純是個人選擇的問題，而且是地位、階級、身分認同的象徵。身為神國的子民，因著聖靈的更新轉化，我們的價值觀卻不再以世界的標籤為準則。基督徒虔誠與否，也不在乎衣著打扮，乃在乎對上帝的忠誠。若以為戴了十字架飾物、拿著聖經便是一個基督徒，倒不如細察聖靈的印記，印記猶如圖章，一旦蓋上，讓我們肯定自己確實得著神的基業。（弗一 14）

何謂信仰的代表？願我們謹記披戴的，乃是行事為人活出基督的樣式。（羅十三 14）✍





工場疫情

疫情中不離不棄的服事

乘風夫婦
本會中亞區宣教士

天窗國疫情

天窗國¹的官方最新確診數目是5,500宗，但實際數字相信是以萬計，可是因床位、醫療服務不足，能入院的只有二千多人，其他要留在家中。在首都，大學只進行網課，我們的語言老師亦認識其他老師受到感染而離世。我們身邊的村民也有不同情況，有些人沒有錢接受治療，有些被迫留在家中，捱不過的便在家中去世，而且除了新冠疫情，還加上流感等其他疾病，令本地人更加難過。

因疫情緣故，國家根本沒再收到進口的物資，有些食物較去年同期漲價一倍，生意更大受影響，失業、開工不足的情況嚴重。若確診者為家中經濟支柱，或住樓房、沒有農地可以自己種植的家庭，那便更加窘迫了。

註：

1. 為保護工場及宣教同工，差會以「天窗國」為該國名字。

不離不棄的服事

我們和在港的家人都為疫情蔓延緊張和擔心，很想探望家人和孫女，但我兩夫婦也盼能與東家族一起共渡這次難關，決定過程中曾考慮讓乘風太太先回港，因如果兩人都受到感染，這還可補救。最後神給我們的感動是須要與這裡的村民同行，我們也想藉此見證基督，不會有患難便離開他們，無論有多艱難，也願意守下去。我們深信神會幫助我們，也保守我們的家人一切平安。我們至今確沒有染病，生活得很好，很多人關心我們，感謝主！我們確很想回港跟子女相聚，但會否之後就不能回工場呢？雖然我們很大掙扎，但結果還是留下來。

有一個村民曾問我們為何不離開，乘風太太告訴她：「因為我們愛你們，願意與你們同行，而且相信我們所信的耶穌會保守、祝福我們，故我們願意留下來，亦看看能為這條村做甚麼。」這個村婦很感動，

抱著乘風太太道謝，還表示感到我們與其他人不同。

若我們今天離開而村民確診離世，回來時便再見不到他們，這是最害怕的。而我們最難過是村民沒有歸信就過身，再沒有機會聽福音了！所以我們盡量把握時間，珍惜機會去分享福音。

疫情中的感恩

在這嚴峻的情況下，一些新、舊隊員皆能成功入境，檢疫隔離後便平安歸隊，宣教團隊的成員不減反增，新隊員由二十多歲到六十歲不等，團隊現在共13人。此外，天父保守我們，雖然乘風先生每天在村裡與人接觸，但至今沒有受感染，入冬後也從沒生病。

因村裡醫院的設施有限，所以向我們求診的人比從前多，而我們多了傳福音的機會。接受針灸的人對福音更為開放，使我們的分享可以更深入。另一方面，學生要用網絡學習，多了小朋友來找我們協助，因而我們多了機會和他們建立關係，



幫助他們建立正確的價值觀。目前，福音對象常要留在家中，我們多了用手機、WhatsApp和他們溝通，更可滲進福音內容，與他們分享。

代禱需要

1. 別讓我們和村民染疫。
2. 記念我們與東家族人的關係，因按他們的文化，見面打招呼時會握手、面碰面甚至吻臉，他們也認為病人才要戴口罩，這令我們接觸他們時十分尷尬。
3. 求主保守我們和歸主者保羅一家的關係，不會因少了相聚而疏遠。
4. 新年前我們想探訪約二十個貧窮家庭，贈送一些食物和物資給他們。
5. 我們送口罩給村民及那些貧窮家庭，希望灌輸正確的防疫意識，祈求他們願意使用。✍️

等候中的得著

慕家

本會北非宣教士

原訂 2019 年 12 月回港述職，20 年 3 月返回工場，因新冠肺炎全球爆發，古國¹機場關閉，我所訂之航班七次取消，以致我滯留在港半年多。

把握時機，持續進修

這段期間，我減少外出，多留在家。起初，我的生活如香港人的習性，把每天的時間填得滿滿。除了分享及約見朋友外，我不斷進修，報讀了兩個穆宣的危機管理課程、兩個阿語課程、不少聖經課程，還有一些穆宣進深、個人成長、兒童專題等講座，加上閱讀書籍，總不讓自己停下來。當然知識增長，獲益良多。

神找著我，靈命更新

然後，教會及神學院紛紛轉用網上平台聚會和教授。我每週參加兩場崇拜，每天出席港九培靈研經大會，而

且報讀了幾個聖經書卷的課程……我好像乾早已久的沙漠，想盡吸天糧，要填補在工場五年來的乾渴。

某天，有一位親愛的牧者主動邀請我參加一個英文神學用語課程，由那時開始，我開始放慢步伐，每天投放一至兩小時讀英文聖經，細細咀嚼十至十五章經文，遇到不明白便停下來搜尋答案。當我慢下來，神捉住了我，拉我貼近祂身旁，與我的心靈說話。每天讓生命栽種在神的話語裡，使我有更多新的體會，靈裡重新被神觸摸，重燃愛火。而且，我更明白和讚歎神的救恩計劃，再次堅定祂對我的呼召。

找回自我失落的部分

自從五年前踏出工場，我再沒聽收音機，放下了陪我成長的流行歌曲，捨棄我的嗜好，並且很少再娛樂；那些看天看雲、觀星賞月、看花看草、眺望海浪的日子更是寥寥可數。我只有不斷服事、工作與付出，也許我以為

自己成長了，改變了，更有效地承擔這穆宣服事。但原來我不知不覺把那個「本我」的某一面埋葬了。

這次回來住在朋友家裡，生活模式轉變。我們常聽收音機的懷舊歌曲，一起聊天、玩遊戲、做運動、遠足。我重拾伴我成長的歌，細味歌詞，勾起不少回憶。我發覺自己仍是那麼喜歡這些歌，仍是那麼調皮，愛玩遊戲，愛看大自然，愛看天看雲看花看海……因為突然一切要慢下來，甚至暫停，我才能找回自我那失落的一部分。原來這些部分在工場很重要，可以幫助我減壓，走更長的事奉路。

信心依靠的功課

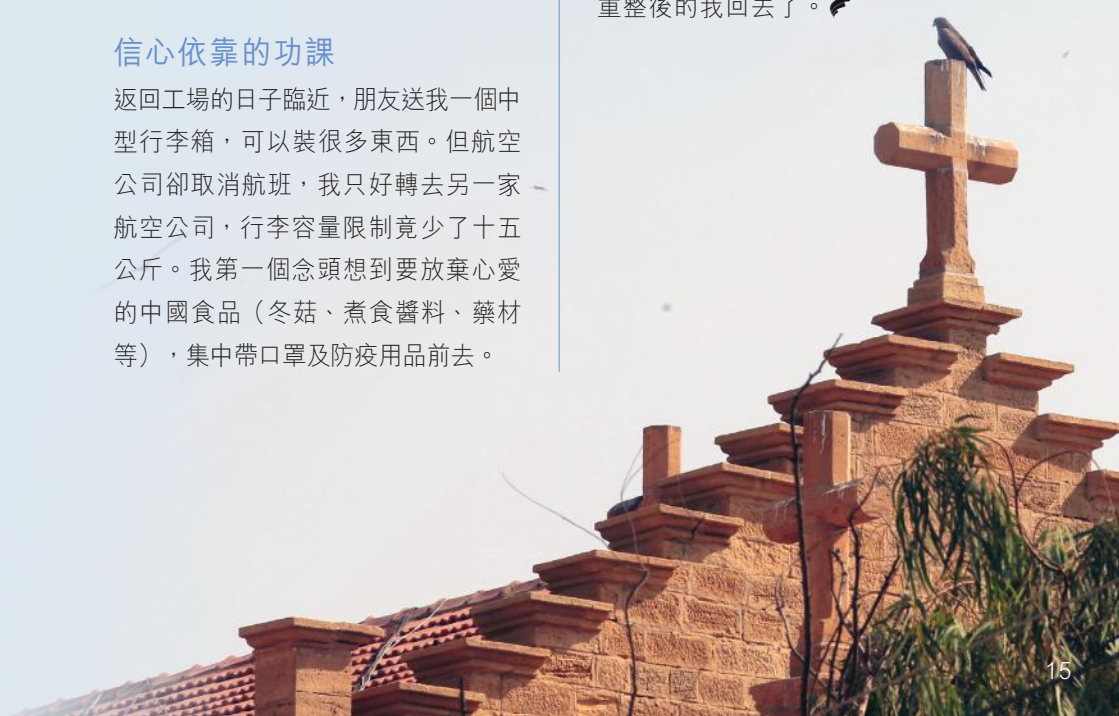
返回工場的日子臨近，朋友送我一箇中型行李箱，可以裝很多東西。但航空公司卻取消航班，我只好轉去另一家航空公司，行李容量限制竟少了十五公斤。我第一個念頭想到要放棄心愛的中國食品（冬菇、煮食醬料、藥材等），集中帶口罩及防疫用品前去。

我最後一次在教會分享時，神感動肢體支持這額外的行李費，讓全部東西都可以帶回工場。回想這行李箱是在疫症還沒蔓延前，神就供應了，創始成終的神怎會中途改變，叫它不能帶走？我學了一堂全然依靠與信心的功課，並經歷天父對女兒無微不至的愛。

終於等到古國機場重開，遠方呼喚回去的聲音再傳來，是時候告別家鄉，因為不知道何時那門又再關上。「趁著白日，必須做那差我來者的工，黑夜將到，就沒有人能做工了。」我在 10 月初帶著滿滿的行李，還有一個重整後的我回去了。✍️

註：

1. 為保護工場及宣教同工，差會以「古國」為該國名字。



上帝早已預備

兩年半前，我們搬到芒果城¹，與團隊一起發展「撒種工程」。雖然我們不是住在卡族人聚居的新天地地區，但是一直有一個心願，就是透過網絡世界去撒種，讓他們可以看到和聽到卡語的聖經。還記得當年有一位牧師為我們禱告說：「希望我們所撒的種子，可以大大祝福卡族人，讓他們認識耶穌基督。」我們團隊本來並不擅長建立網絡平台，但是憑著信心，一步步建立和發展，「撒種工程」收到不錯的反應。

在 2020 年 4 月，我們把一個關於先知故事的動畫短片配上卡語，然後放在網上，引來更大的回響，現在每月平均有六千多個觀看影片的瀏覽人次。雖然這個數目在網絡世界的運作上並不算多，我們只管看上帝繼續擴

註：

1. 為保護工場及宣教同工，差會以「芒果城」及「新天地」為該地區名字。

新天地家庭
本會東南亞區宣教士

張袖的境界。因此在疫情下，不但我們的工作沒有受到很大的影響，也因為更多人要留在家工作，有更多時間上網，就有更大機會看到聖經和短片。

當我們還在上一個工場服事時，有更多的預備和嘗試過營商宣教，但從來沒有想過要從事網絡宣教，而且當地不是一個網絡安全的地方。可是，在疫情未出現之前，上帝已經預備了祂的計劃，把我們帶到芒果城。此外，我們本身的專業跟現在所負責的工作都是有關的。因此，上帝的預備比我們的想像還要早。

我們本身的專業，以及上個工場的宣教經驗，認識卡族人的語言文化，再加上熟悉並有同一心志的團隊，這些都是我們現在工作的有利之處和資

源。雖然我們對於網絡宣教還是「初哥」，只有大概兩年經驗，很多都在學習和探索中，但在疫情期間，我們有不少機會參加了很多相關的訓練，也聯繫不同的資源，這對於日後持續的發展很有幫助。

藉網絡世界接觸 卡族朋友

常有人問，你們做網絡的工作，那就不能面對面見到對方，直接交流嗎？是的，但是在疫情中，就算身處同一個地方，連幼稚園學生也要上網和老師、同學見面。人與人之間要保持社交距離，在網上交流，其實已成為一種常態和習慣。在網絡世界，我們真是可以去到沒去過或者不能去的地方，接觸到當地的人，只要有共通的語言和文字，也就更加順暢了。透過

「撒種工程」，不斷有卡族朋友發信息給我們，想進一步了解更多，或問一些關於生命和實際生活上的疑難。可見在疫情之下，人們渴求心靈方面的需要，且面對不同的困境。我們很盼望聖經的信息回應人們的需要，引導他們尋求上帝。

日後如何繼續發展進一步溝通的社交平台，將會成為我們另一個挑戰和目標。在這方面要考慮的，當然是網絡安全，我們要非常謹慎，也需要不同的專業資源配合，在上帝開路和保護之下完成。你願意與我們一起同工嗎？

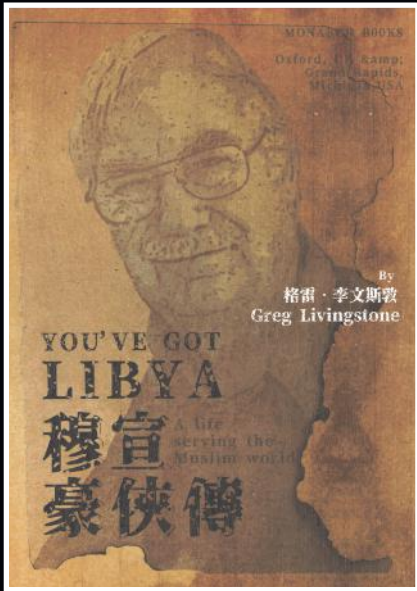
感謝主！在疫情中，上帝的工作從未停止，反而，在我們未想過的情況下，上帝用祂大能的手，作成了祂的工。



新書推介

《穆宣豪俠傳》

出版：帶路國際
港澳代理：德慧文化圖書有限公司
作者：格雷·李文斯敦
(Greg Livingstone)
翻譯：前線差會編輯室
售價：HK\$100



本書是前線差會創辦人
格雷·李文斯敦 (Greg Livingstone) 的自傳。

非婚生子女，他的出生不被接納……
究竟格雷·李文斯敦如何能成為一位
投身於穆斯林福音未及群體當中的宣教先鋒呢？
這部令人愉悅的軼傳，處處充滿
作者吸睛的幽默、特殊的境遇、自嘲的真性情。

李氏的一生可說是個傳奇：從一個常被
人背叛、傷害甚至拋棄的人，變成被神
大大使用、能興起多人向穆斯林作福音
工作的天國大將，在很多方面的「信心
服事」也是叫人難以想像。書中也不乏
對我們今日實踐差傳的提醒。

作者沒有隱惡揚善，無論個人成敗、軟
弱和跌倒都娓娓道來，讓人看見一幅真
實的人生寫照，可以從一個真實的生命
中認識上帝是怎樣揀選、預備、磨練及
使用一個願意委身事奉祂的人，這是每
一位年輕基督徒都應讀的書。

胡樂文牧師

香港前線差會總幹事

曾錫華牧師

建道神學院跨文化研究部主任及副教授